

## KLAUZULA SANKCYJNA

### 1. OŚWIADCZENIA STRON

Każda ze Stron oświadcza, że zgodnie z jej najlepszą wiedzą, na dzień zawarcia Umowy zarówno ona, jak i jej podmioty zależne, dominujące oraz członkowie jej organów oraz osoby działające w jej imieniu i na jej rzecz:

- (i) pozostają w zgodności z przepisami sankcyjnymi wprowadzonymi przez Organizację Narodów Zjednoczonych, Unię Europejską, państwa członkowskie Unii Europejskiej i Europejskiego Obszaru Gospodarczego, Stany Zjednoczone Ameryki Północnej, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej (dalej: „**Przepisy Sankcyjne**”);
- (ii) nie są objęte jakimikolwiek sankcjami, w tym ekonomicznymi, embargami handlowymi lub innymi środkami restrykcyjnymi nałożonymi na podstawie Przepisów Sankcyjnych oraz nie są osobami prawnymi lub fizycznymi, z którymi Przepisy Sankcyjne zabraniają przeprowadzenia transakcji (dalej: „**Podmiot Objęty Sankcjami**”);
- (iii) nie są bezpośrednio lub pośrednio własnością lub nie są kontrolowane przez osoby prawne lub fizyczne spełniające kryteria opisane w pkt. (ii) powyżej;
- (iv) nie zamieszkują lub nie posiadają siedziby lub głównego miejsca działalności w państwie objętym Przepisami Sankcyjnymi lub nie są utworzone pod prawem państwa objętego Przepisami Sankcyjnymi;
- (v) nie uczestniczą w żadnym postępowaniu lub dochodzeniu prowadzonym przeciwko nim w związku z naruszeniem jakichkolwiek Przepisów Sankcyjnych.

### 2. ZOBOWIĄZANIA STRON

2.1 Każda ze Stron zobowiązuje się, że w okresie obowiązywania Umowy:

- (i) zarówno ona, jak i jej podmioty zależne oraz członkowie jej organów oraz osoby działające w jej imieniu i na jej rzecz będą prowadzić działalność zgodnie z Przepisami Sankcyjnymi;
- (ii) jakiekolwiek przysługujące jej na podstawie Umowy wynagrodzenie nie będzie bezpośrednio lub pośrednio dostępne dla Podmiotu Objętego Sankcjami lub nie zostanie użyte do osiągnięcia korzyści przez Podmiot Objęty Sankcjami, w zakresie, w jakim takie działanie jest niedozwolone na mocy Przepisów Sankcyjnych;
- (iii) wszelkie oświadczenia złożone w pkt. 1 pozostaną prawdziwe.

2.2 W przypadku, gdy którekolwiek oświadczenie złożone w pkt. 1 stanie się nieprawdziwe, niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 30 dni od powzięcia o takim przypadku informacji Strona poinformuje, o ile nie będzie to prawnie zakazane, drugą Stronę o każdym takim przypadku oraz o podjętych działaniach zmierzających do przywrócenia prawdziwości takich oświadczeń.

- 2.3 W przypadku naruszenia zobowiązań określonych w pkt. 2.1 druga Strona uprawniona będzie do rozwiązania Umowy z winy Strony naruszającej zobowiązanie oraz do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody z tym związane.
- 2.4 Ponadto, jeżeli wskutek naruszenia zobowiązań określonych w pkt. 2.1 lub pkt. 2.2 druga Strona zostanie poddana jakimkolwiek restrykcjom, sankcjom czy ograniczeniom ze strony podmiotów wymienionych w pkt. 1 (i), druga Strona uprawniona będzie do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody związane z takimi restrykcjami, sankcjami czy ograniczeniami.

#### **KLAUZULE DOT. ZAKAZU RE-EKSPORTU DO ROSJI**

*Postanowienia od pkt. 2.5 do pkt. 2.7 zakazujące powrotnego wywozu do Rosji i powrotnego wywozu w celu wykorzystania w Rosji **należy** stosować w przypadku, kiedy ORLEN S.A. występuje w roli eksportera przy sprzedaży, dostawie, przekazywaniu lub wywozie, do państwa trzeciego, z wyjątkiem krajów partnerskich wymienionych w załączniku VIII do rozporządzenia (UE) nr 833/2014, towarów lub technologii wymienionych w załącznikach XI, XX i XXXV do rozporządzenia (UE) nr 833/2014, produktów o wspólnym wysokim priorytecie wymienionych w załączniku XL do rozporządzenia (UE) nr 833/2014, lub broni palnej i amunicji wymienionej w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 258/2012.*

- 2.5 Kontrahent<sup>1</sup> zobowiązuje się, że nie dokona, bezpośrednio ani pośrednio, re-eksportu do Rosji ani re-eksportu w celu wykorzystania w Rosji **[pozostawić odpowiednio dla Umowy: towarów/technologii/produktów]** objętych Umową.
- 2.6 W przypadku naruszenia zobowiązań określonych w pkt. 2.5 ORLEN S.A. uprawniony będzie do rozwiązania Umowy z winy Kontrahenta, oraz do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody z tym związane i żądania zapłaty kary umownej w wysokości ..... %<sup>2</sup> całkowitej wartości netto nabywanych przez Kontrahenta na podstawie Umowy **[pozostawić odpowiednio dla Umowy: towarów/technologii/produktów]** za każdy przypadek naruszenia.
- 2.7 Ponadto, jeżeli wskutek naruszenia zobowiązań określonych w pkt. 2.5 ORLEN S.A. zostanie poddany jakimkolwiek restrykcjom, sankcjom czy ograniczeniom ze strony podmiotów wymienionych w pkt. 1 (i), ORLEN S.A. uprawniony będzie do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody związane z takimi restrykcjami, sankcjami czy ograniczeniami.

---

<sup>1</sup> Przyjęte w treści pkt. 2.5 i pkt. 2.6 określenie „Kontrahent”, do dostosowania do nazewnictwa obowiązującego w Umowie dla strony, z którą ORLEN S.A. zawiera niniejszą Umowę, np. Kontrahent, Zamawiający, Kupujący, itd.

<sup>2</sup> Sugeruje się, aby poziom kary nie był niższy niż 10%. Ostateczną wysokość kary umownej ustala Właściciel Merytoryczny Umowy.